

# LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM

England & Wales · Charity number 1178621

## Details

---

**Status** Registered

**Legal form** CIO

**Registered** 2018-06-04

**Register** [View on the Charity Commission register](#)

## Contact

---

**Address** Royal Wharf Community Dock  
2 John Harrison Square  
London  
E16 2ZA

**Phone** 07470702474

**Email** [lespetitsbilinguesdenewham@gmail.com](mailto:lespetitsbilinguesdenewham@gmail.com)

**Website** [www.lespetitsbilingues-newham.com](http://www.lespetitsbilingues-newham.com)

## Activities

---

**Objects:** THE PURPOSES OF LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM IS THE ADVANCEMENT OF EDUCATION FOR THE PUBLIC BENEFIT BY PROVIDING FRENCH SPEAKING AND NON-FRENCH SPEAKING CHILDREN FROM THE AGES OF 5 TO 16+ LIVING IN EAST LONDON WITH LESSONS IN FRENCH AND OTHER ACTIVITIES OUTSIDE MAINSTREAM EDUCATION TO HELP:(A) THOSE WITH AN EXISTING CONNECTION WITH FRENCH LANGUAGE, CULTURE AND HERITAGE MAINTAIN THIS CONNECTION IN THE UK AND WITH THEIR EXTENDED FAMILIES IN THEIR COUNTRIES OF ORIGIN; (B) THOSE WITH NO SUCH CONNECTION, ACQUIRE AN UNDERSTANDING AND APPRECIATION OF FRENCH LANGUAGE, CULTURE AND HERITAGE; (C) BINATIONAL FAMILIES WHO ARE EITHER SETTLED PERMANENTLY OR TEMPORARILY IN EAST LONDON AND WHOSE CHILDREN DO NOT ATTEND FRENCH EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS MEET THEIR NEEDS AND VALUES THROUGH THE PROVISION OF FRENCH CULTURAL SUPPORT WITH A FOCUS ON IMPROVING THE CHILDREN'S LANGUAGE SKILLS, CONFIDENCE AND SELF-ESTEEM, WHICH IN TURN WILL HAVE A FURTHER POSITIVE IMPACT ON THEIR LITERACY AND SPEAKING SKILLS; (D) CHILDREN ATTENDING OUR SCHOOL WITH THE ABILITY TO TRAVEL TO FRANCOPHONE COUNTRIES TO FURTHER EXPAND THEIR EXPOSURE TO AND IMMERSION INTO FRENCH LANGUAGE, CULTURE AND HERITAGE WHICH IN TURN LENDS TO A MORE POSITIVE INTEGRATION INTO BRITISH SOCIETY AND EDUCATIONAL SYSTEM; (E) PARENTS AND CHILDREN OF NEWHAM EAGER TO DEVELOP SUCH SKILLS EASILY ACCESS SUCH LANGUAGE LEARNING FACILITIES WITHOUT HAVING TO TRAVEL LONG DISTANCE;(F) EXTEND THE SERVICE TO ADULTS LIVING IN THE BOROUGH TO LEARN FRENCH LANGUAGE AND CULTURE;(G) ACHIEVE THESE PURPOSES BY THE USE OF NON-TRADITIONAL AND PLAYFUL TEACHING METHODS AIMING AT CREATING AN ATMOSPHERE OF FUN, ENGAGING STUDENTSÆ CREATIVITY IN THEIR LEARNING AND PRACTICE OF FRENCH LANGUAGE.

**Activities:** The purpose of Les Petits Bilingues de Newham is the advancement of education for the public benefit by providing French-speaking and non-French-speaking children from the ages of 5 to 16 plus living in East London with lessons in French and other activities outside mainstream education to help those with an existing connection with the French language culture and heritage maintain it in the UK.

## Classification

---

- **How:** Provides Advocacy/advice/information
- **What:** General Charitable Purposes, Education/training
- **Who:** Children/young People, The General Public/mankind

## Geography

---

- Throughout England

## Finances

Period end	Income	Expenditure	Assets	Employees
2025-06-30	£21,360	£21,360	-	-
2024-06-30	£15,042	£15,042	-	-
2023-06-30	£11,545	£11,320	-	-
2022-12-31	£16,268	£16,268	-	-
2021-12-31	£4,832	£4,832	-	-
2020-12-31	£6,838	£6,838	-	-

## Trustees

Name	Role	Appointed
<b>BURHANA TAJAMMAL</b>	Chair	2018-05-30
JULIA MAYENAQUIBY		2024-04-01
Shemaila RASHID		2018-05-30

**LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM**

England & Wales - Charity number 1178621

---

# Accounts

---

# Trustees' Annual Report for the period

		Period start date			Period end date		
<b>From</b>	Day	Month	Year	<b>To</b>	Day	Month	Year

## Section A Reference and administration details

**Charity name**

LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM

**Other names charity is known by**

**Registered charity number (if any)**

1178621

**Charity's principal address**

Royal Wharf Community Docks	
2, John Harrison Square	
Royal Wharf	
<b>Postcode E16 2ZA</b>	<b>LONDON</b>

### Names of the charity trustees who manage the charity

	Trustee name	Office (if any)	Dates acted if not for whole year	Name of person (or body) entitled to appoint trustee (if any)
1	Burhana TAJAMMAL	Chair		First trustee
2	Shemaila RASHID	Treasurer		First Trustee
3	Julia MAYENAQUIBY	Secretary		First trustee
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

### Names of the trustees for the charity, if any, (for example, any custodian trustees)

Name	Dates acted if not for whole year


### Names and addresses of advisers (Optional information)

Type of adviser	Name	Address

### Name of chief executive or names of senior staff members (Optional information)

--

## Section B Structure, governance and management

### Description of the charity's trusts

Type of governing document <small>(eg. trust deed, constitution)</small>	Constitution
How the charity is constituted <small>(eg. trust, association, company)</small>	CIO
Trustee selection methods <small>(eg. appointed by, elected by)</small>	The management of the Charity is the responsibility of the Trustees who are elected and co-opted under the terms of the Trust deed: The are elected by members during AGM meetings.

### Additional governance issues (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant, about:

- policies and procedures adopted for the induction and training of trustees;
- the charity's organisational structure and any wider network with which the charity works;
- relationship with any related parties;
- trustees' consideration of major risks and the system and procedures to manage them.

<p><b>Policies</b> We have a safeguarding policy in place and all teachers and voluntary willing to help are DBS checked, are offered safeguarding and other relevant training on a regular basis upon necessity.</p> <p><b>The charity's organisational structure</b> All trustees are appointed for a period of 3 years and allocated to offer their honourable time voluntarily without any kind of remuneration.</p> <p>Les Petits Bilingues de Newham have membership renewed every year with the PARAPLUIE FLAM association which is responsible for the on-going CPD training required to stay in line with UK and French regulations.</p> <p><b>Risk management</b> The trustees have assessed the major risk to which the charity is exposed and are satisfied that systems and procedures are in place to mitigate exposure to the major risks.</p>
---

## Section C Objectives and activities

**Summary of the objects of the charity set out in its governing document**

The purpose of Les Petits Bilingues de Newham is the advancement of education for the public benefit by providing French speaking and non-French speaking children from the ages of 3 to 16+ living in East London with lessons in French and other activities outside mainstream education to help:

- Those with an existing connection with French language, culture and heritage maintain this connection in the UK and with their extended families in their countries of origin.
- Bi-national families who are either settled permanently or temporarily in East London and whose children do not attend French educational establishments meet their needs and values through the provision of French cultural support with a focus on improving the children's language skills, confidence and self-esteem, which in turn will have a further positive impact on their literacy and speaking skills.
- Parents and children of Newham eager to develop such skills easily access such language learning facilities without having to travel long distance.
- Achieve these purposes using non-traditional and playful teaching methods aiming at creating an atmosphere of fun, engaging students' creativity in their learning and practice of French language

**Summary of the main activities undertaken for the public benefit in relation to these objects (include within this section the statutory declaration that trustees have had regard to the guidance issued by the Charity Commission on public benefit)**

### **Visibility and Brand Image Project - Oct 2024**

In October 2024, our high-quality website was launched, alongside a stronger and more active presence on social media network.

Designed by a highly professional team of skilled young French experts, this project was created for the FLAM Monde event Day in October 2024.

This website as well as international FLAM world day in October, has enabled us gain in visibility, strengthen our reputation, and enhance our image as a FLAM-certified school. A remarkable achievement!

### **"Bonbon Pottery" Workshop - January 2025**

Following the FLAM Monde event, students were given a unique opportunity to design beautiful artworks inspired by Paris monuments they studied previously in class,

As a result, this francophone activity played a key role in developing original, unique, flexible, and innovative FLAM teaching methods in our school.

Both parents and children thoroughly enjoyed it, thanks to the dedication and hard work of our incredible team of teachers and volunteers.

### **Newspaper Project with "Super Chat" - February 2025**

Students worked carefully on journalistic writing and produced their own short articles in French. A great linguistic and creative success!

### **Class Book project: creation with "OurClassbook" - March 2025**

The older class pupils compiled a book gathering their written work from the year o, different topic. This book will be published and presented to parents at the end of the school year.

### **Environment and Nature Project - April / May 2025**

Outdoor learning and nature trips with "Curious by Nature"

Planned visit to the Science Museum as part of the Versailles Science project (exploring iconic objects linked to France and Francophonie, such as Louis XV's rhinoceros and Marie Antoinette's watch.

### **School Trip & Language Immersion Project - Spring 2025**

A successful language immersion trip to France planned for Mai 2025, has been developed in collaboration with academic experts from the University of Lille, international exchange specialists and holiday camp activity leaders. Our school objective for students to enhance French language learning in full immersion has been outstandingly achieved.

**Additional details of objectives and activities (Optional information)**

You **may choose** to include further statements, where relevant, about:

- policy on grantmaking;
- policy programme related investment;
- contribution made by volunteers.

Finally, we conducted collaborative exchange with " **Parapluie FLAM UK**", " **Fédération FLAM Monde**" and **AEFE** in terms of excellent language teaching resources building. Indeed, this worldwide association of French complementary schools in collaboration and full support of **the AEFE** (the French Educational Agency for Foreign French Language) helps local French schools in the UK and worldwide with advice, as well as support teachers with online CPD training enabling them to be updated with the French and UK National curriculum ensuring it is well respected.

## Section D

## Achievements and performance

**Summary of the main achievements of the charity during the year**

Outstanding French linguistic, cultural and heritage events undertaken at Les Petits Bilingues de Newham outlined the greatest achievements of the charity during the whole year.

**End-of-Year Fair and Celebration** July 15th / 22nd, 2025

**French Ballet Workshop** with Lydie Schrepfer, French and Francophone director of Halsville Ballet in Newham

Visit to the English National Ballet in Canning Town (July 2025)

**Music in French**

Students celebrated "Fête de la Musique", French musical day through special session with Madame Jazz June 24<sup>th</sup>.

**Sports Workshop**

French language teaching and learning through Jiu-Jitsu & gymnastic sessions.

**French Cooking Workshop**

French food prep through "crêpes" recipes and celebration of epiphany with degustation of la "Galette des rois" was a real success in Dec 2024 / Feb 2025.

**French Art & Craft**

Local French Easter egg hunt in collaboration with Macaroni Penguin. Beautiful and creative easter cards creation & fun celebration of the event.

**Well-being & Nutrition Workshop**

Wellness and Pilates event in French for Francophone parents led by French-speaking organizers Karine and Marielle from Happy Family.

**Environment & Energy Awareness Workshop**

Biodiversity Fresques creation in class.

**French Green Class & "Bastille Day" celebration**

Our resourceful open-air Montessori activities on plants, gardening, held at Thames Barrier Park in Mai/ June are one of the most popular teaching ideas and rewarding learning tools of our green class project "La classe verte" A real success in terms of memorising the vocabulary learnt and improving speaking and listening, motor skills in French.

We gave a memorable opportunity to enjoy French bastille day outdoor at West ham Park with the cooperation of our wonderful little bilingual parents and LPBN team!

## Section E Financial review

### Brief statement of the charity's policy on reserves

Our reserves result from accumulated unrestricted amount surpluses. We intend to maintain our reserves at a level which is at least equivalent to a rental deposit of six month's rent plus one term's operational expenditure. This is to mitigate against our principal risks of fluctuating pupil numbers and/or face any increase in the rental costs overall. Our trustees maintain a meticulous budgeting policy to be reviewed on a yearly basis to ensure the stability of the charity budget to stay accurate stay in line with the regulations enabling us to fulfil our obligations

### Details of any funds materially in deficit

### Further financial review details (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant about:

- the charity's principal sources of funds (including any fundraising);
- how expenditure has supported the key objectives of the charity;
- investment policy and objectives including any ethical investment policy adopted.

## Section F Other optional information

## Section G Declaration

The trustees declare that they have approved the trustees' report above.

Signed on behalf of the charity's trustees

Signature(s)



Full name(s)

**Position (eg Secretary, Chair, etc)** Chair

**Date** 28.04.26



CHARITY COMMISSION  
FOR ENGLAND AND WALES

Charity Name <b>Les Petits Bilingues de Newham</b>	No (if any)
---	-------------

## Receipts and payments accounts

CC16a

For the period from	Period start date 01/07/2024	To	Period end date 30/06/2025
------------------------	---------------------------------	----	-------------------------------

### Section A Receipts and payments

	Unrestricted funds to the nearest £	Restricted funds to the nearest £	Endowment funds to the nearest £	Total funds to the nearest £	Last year to the nearest £
<b>A1 Receipts</b>					
	11 696	9 664	-	21 360	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total (Gross income for AR)</b>	11 696	9 664	-	21 360	-
<b>A2 Asset and investment sales, (see table).</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	-	-	-	-	-
<b>Total receipts</b>	11 696	9 664	-	21 360	-
<b>A3 Payments</b>					
	21 360	-	-	21 360	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	21 360	-	-	21 360	-
<b>A4 Asset and investment purchases, (see table)</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	-	-	-	-	-
<b>Total payments</b>	21 360	-	-	21 360	-
<b>Net of receipts/(payments)</b>	- 9 664	9 664	-	-	-
<b>A5 Transfers between funds</b>	-	-	-	-	-
<b>A6 Cash funds last year end</b>	-	-	-	-	-
<b>Cash funds this year end</b>	- 9 664	9 664	-	-	-

## Section B Statement of assets and liabilities at the end of the period

Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B1 Cash funds</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
	<b>Total cash funds</b>	-	-	-
	(agree balances with receipts and payments account(s))	Agreement Error	Agreement Error	OK


	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B2 Other monetary assets</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-

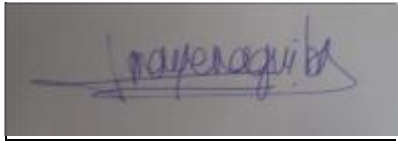
	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B3 Investment assets</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B4 Assets retained for the charity's own use</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

	Details	Fund to which liability relates	Amount due (optional)	When due (optional)
<b>B5 Liabilities</b>			-	
			-	
			-	
			-	
			-	

Signed by one or two trustees on behalf of all the trustees

Signature	Print Name	Date of approval
	BURHANA TAJAMMAL	28.04.2026

A grey rectangular box containing a handwritten signature in blue ink that reads "Julia Maquenyabi".

JULIA MAQUENYABI

28.04.2026

**LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM**

England & Wales - Charity number 1178621

---

# Accounts

---

# Trustees' Annual Report for the period

	Period start date			Period end date			
<b>From</b>	01	07	2023	<b>To</b>	30	06	2024

## Section A Reference and administration details

**Charity name**

LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM

**Other names charity is known by**

**Registered charity number (if any)**

1178621

**Charity's principal address**

Royal Wharf Community Docks	
2, John Harrison Square	
Royal Wharf	
<b>Postcode E16 2ZA</b>	<b>London</b>

**Names of the charity trustees who manage the charity**

	Trustee name	Office (if any)	Dates acted if not for whole year	Name of person (or body) entitled to appoint trustee (if any)
1	Burhana TAJAMMAL	Chair		First trustee
2	Shemaila RASHID	Treasurer		First Trustee
3	Julia MAYENAQUIBY	Secreatary		First trustee
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

**Names of the trustees for the charity, if any, (for example, any custodian trustees)**

Name	Dates acted if not for whole year

--	--

**Names and addresses of advisers (Optional information)**

Type of adviser	Name	Address

**Name of chief executive or names of senior staff members (Optional information)**

--

**Section B Structure, governance and management**

**Description of the charity's trusts**

Type of governing document <i>(eg. trust deed, constitution)</i>	Constitution
How the charity is constituted <i>(eg. trust, association, company)</i>	CIO
Trustee selection methods <i>(eg. appointed by, elected by)</i>	The management of the Charity is the responsibility of the Trustees who are elected and co-opted under the terms of the Trust deed: The are elected by members during AGM meetings.

**Additional governance issues (Optional information)**

You **may choose** to include additional information, where relevant, about:

- policies and procedures adopted for the induction and training of trustees;
- the charity's organisational structure and any wider network with which the charity works;
- relationship with any related parties;
- trustees' consideration of major risks and the system and procedures to manage them.

<p><b>Policies</b> We have a safeguarding policy in place and all teachers and voluntary willing to help are DBS checked, are offered safeguarding and other relevant training on a regular basis upon necessity.</p> <p><b>The charity's organisational structure</b> All trustees are appointed for a period of 3 years and allocated to offer their honourable time voluntarily without any kind of remuneration.</p> <p>Les Petits Bilingues de Newham have membership renewed every year with the PARAPLUIE FLAM association which is responsible for the on-going CPD training required to stay in line with UK and French regulations.</p> <p><b>Risk management</b> The trustees have assessed the major risk to which the charity is exposed and are satisfied that systems and procedures are in place to mitigate exposure to the major risks.</p>
---

**Section C Objectives and activities**

**Summary of the objects of the charity set out in its governing document**

The purpose of Les Petits Bilingues de Newham is the advancement of education for the public benefit by providing French speaking and non-French speaking children from the ages of 3 to 16+ living in East London with lessons in French and other activities outside mainstream education to help:

- Those with an existing connection with French language, culture and heritage maintain this connection in the UK and with their extended families in their countries of origin.
- Bi-national families who are either settled permanently or temporarily in East London and whose children do not attend French educational establishments meet their needs and values through the provision of French cultural support with a focus on improving the children's language skills, confidence and self-esteem, which in turn will have a further positive impact on their literacy and speaking skills.
- Parents and children of Newham eager to develop such skills easily access such language learning facilities without having to travel long distance.
- Achieve these purposes using non-traditional and playful teaching methods aiming at creating an atmosphere of fun, engaging students' creativity in their learning and practice of French language

**Summary of the main activities undertaken for the public benefit in relation to these objects (include within this section the statutory declaration that trustees have had regard to the guidance issued by the Charity Commission on public benefit)**

Following our best achieved academic year since we operated as a French complementary School, various bilingual projects related to French language learning took place as planned through fun French language activities and games highly well-structured thanks to qualified teachers both from France and the UK who voluntarily dedicated their times to gain CPD throughout the year to enable children benefit the best of their knowledge.

With fewer goals than previous years, we still maintained great standards to facilitate exceptional French bilingual ventures to happen for the academic year 2023/2024.

Part of various animations was the following remarkably popular small projects held throughout the academic year.

**French national days celebration with cultural activities were held from September 2023 to April 2024**

Our children gained in French cultural awareness through various adventurous games and activities related to the main national French days and/or celebrations such as Halloween, Christmas day, New Year's Eve, "La galette des rois" or Pancake Day "La Chandeleur", Chinese New Year, Easter, Eid day, Saint Patricks Day, Mothers/Father's Day and many more...

**International Mother Language Day:**

Colourful nationalities were celebrated in French through our FLAM class in February 2024.

**World book day in French was celebrated in Mars 2024**

Our students were offered to exchange and draw on a French book of their choice from our French Library.

**Red Nose Day**

To promote humanitarian action as part of our French Language School values, and in partnership with Royal Wharf Primary school for ideas sharing, we provided our pupils with the opportunity to raise money in Mars 2024 by selling French Cakes and bakery.

**Local French Bilingual Community groups of Newham created throughout our school with the French Flam Café with coffee morning:**

- Still took place once every three months.
- Beneficial and valuable exchange from the local community mums for meet up to discuss about their children bilingual education and French language learning opportunities surrounding with French Bakery, "croissants and petits pains au chocolat, éclairs, mille - Feuille".

**Children mindfulness and well-being in French**

Healthy eating awareness and the importance of regular physical activities was explained to our pupils by the intervention of a French nutritionist in May 2024.

**French song class for June/July 2024**

We Celebrated Musical day and our end of school year in July 2024. with beautiful French songs learning and delivering on the 24th of June with the intervention of a French singer and guitarist.

## Additional details of objectives and activities (Optional information)

You **may choose** to include further statements, where relevant, about:

- policy on grantmaking;
- policy programme related investment;
- contribution made by volunteers.

Finally, we conducted collaborative exchange with " **Parapluie FLAM UK**", " **Fédération FLAM Monde**" and **AEFE** in terms of excellent language teaching resources building. Indeed, this worldwide association of French complementary schools in collaboration and full support of **the AEFE** (the French Educational Agency for Foreign French Language) helps local French schools in the UK and worldwide with advice, as well as support teachers with online CPD training enabling them to be updated with the French and UK National curriculum ensuring it is well respected.

## Section D

## Achievements and performance

**Summary of the main achievements of the charity during the year**

Outstanding French cultural and heritage events undertaken at Les Petits Bilingues de Newham outlined the greatest achievements of the charity during the whole year.

**French theatre and show:**

We were privileged to gain partnership with "Strawberry Kiwi Drama" offering a mutual language exchange to prepare our end of year French drama show and celebrate it at the end of school year. Some of our children were also given the best opportunity to attend a French show held at the French Institute in London by Sott.

**Music in French:**

We celebrated Musical Day with the intervention of Madame Jazz on 24<sup>th</sup> June 2024 and this enabled our students to discover various musical instruments and increase their interest in their use.

**French cooking class:**

Our children made one of the best crêpes designs through the learning of our delicious French pancakes' recipe during Chandeleur. "La galette des rois" with activities around it was also an excellent teaching and learning achievement while trying to find the hidden "fève"

**French Art et Craft:**

Our egg hunt trail for Easter and special themed event cards creation was an absolute success thanks to Rosetta Arts.

**Nutrition, healthy eating and well-being in French:**

Learning to eat healthy and creating their own balanced meal plate was possible with the intervention of our qualified French nutritionist coach from "Commit2fit".

**Biodiversity and protection of the environment in French:**

Following our successful intervention from UCL scholars in March 2023 working on a local Energy saving project to teach students about how to save energy in French, we offered the opportunity in Mai 2024 to build a similar project in French on Biodiversity.

**French Green Class**

Our resourceful open-air Montessori activities on plants, gardening, held at Thames Barrier Park in Mai 2024 are one of the most popular teaching ideas and rewarding learning tool of our green class project "La classe verte" is a success in terms of memorising the vocabulary learnt and improving speaking and listening skills in French.

## Section E Financial review

### Brief statement of the charity's policy on reserves

Our reserves result from accumulated unrestricted amount surpluses. We intend to maintain our reserves at a level which is at least equivalent to a rental deposit of six month's rent plus one term's operational expenditure. This is to mitigate against our principal risks of fluctuating pupil numbers and/or face any increase in the rental costs overall. Our trustees maintain a meticulous budgeting policy to be reviewed on a yearly basis to ensure the stability of the charity budget to stay accurate stay in line with the regulations enabling us to fulfil our obligations

### Details of any funds materially in deficit

### Further financial review details (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant about:

- the charity's principal sources of funds (including any fundraising);
- how expenditure has supported the key objectives of the charity;
- investment policy and objectives including any ethical investment policy adopted.

## Section F Other optional information

## Section G Declaration

The trustees declare that they have approved the trustees' report above.

Signed on behalf of the charity's trustees

Signature(s)



Full name(s) Burhana TAJAMMAL

**Position (eg Secretary, Chair, etc)** Chair

**Date** 28.04.2025



CHARITY COMMISSION  
FOR ENGLAND AND WALES

Charity Name	No (if any)
--------------	-------------

## Receipts and payments accounts

CC16a

For the period from	Period start date 01/07/2023	To	Period end date 30/06/2024
---------------------	---------------------------------	----	-------------------------------

### Section A Receipts and payments

	Unrestricted funds to the nearest £	Restricted funds to the nearest £	Endowment funds to the nearest £	Total funds to the nearest £	Last year to the nearest £
<b>A1 Receipts</b>					
	11 048	3 994	-	15 042	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total (Gross income for AR)</b>	11 048	3 994	-	15 042	-
<b>A2 Asset and investment sales, (see table).</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	-	-	-	-	-
<b>Total receipts</b>	11 048	3 994	-	15 042	-
<b>A3 Payments</b>					
	15 042	-	-	15 042	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	15 042	-	-	15 042	-
<b>A4 Asset and investment purchases, (see table)</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	-	-	-	-	-
<b>Total payments</b>	15 042	-	-	15 042	-
<b>Net of receipts/(payments)</b>	- 3 994	3 994	-	-	-
A5 Transfers between funds	-	-	-	-	-
A6 Cash funds last year end	-	-	-	-	-
<b>Cash funds this year end</b>	3 994	3 994	-	-	-

## Section B Statement of assets and liabilities at the end of the period

Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B1 Cash funds</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
	<b>Total cash funds</b>	-	-	-
	(agree balances with receipts and payments account(s))	Agreement Error	Agreement Error	OK


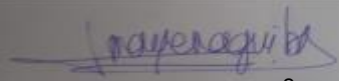
Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B2 Other monetary assets</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-

Categories	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B3 Investment assets</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

Categories	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B4 Assets retained for the charity's own use</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

Categories	Details	Fund to which liability relates	Amount due (optional)	When due (optional)
<b>B5 Liabilities</b>			-	
			-	
			-	
			-	
			-	

Signed by one or two trustees on behalf of all the trustees

Signature	Print Name	Date of approval
	BURHANA TAJAMMAL	28.04.2025
	JULIA MAYENAQUIBY	28.04.2025

**LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM**

England & Wales - Charity number 1178621

---

# Accounts

---

# Trustees' Annual Report for the period

	Period start date				Period end date		
<b>From</b>	01	01	2023	<b>To</b>	30	06	2023

## Section A Reference and administration details

**Charity name**

LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM

**Other names charity is known by**

**Registered charity number (if any)**

1178621

**Charity's principal address**

Brampton Primary School	
Brampton Road	
East Ham	
Postcode E6 3LB	London

**Names of the charity trustees who manage the charity**

	Trustee name	Office (if any)	Dates acted if not for whole year	Name of person (or body) entitled to appoint trustee (if any)
1	Burhana TAJAMMAL	Chair		First trustee
2	Shemaila RASHID	Treasurer		First Trustee
3	Anne Cécile MAFFAT	Secretary		First trustee
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

**Names of the trustees for the charity, if any, (for example, any custodian trustees)**

Name	Dates acted if not for whole year
------	-----------------------------------


**Names and addresses of advisers (Optional information)**

Type of adviser	Name	Address

**Name of chief executive or names of senior staff members (Optional information)**

--

**Section B Structure, governance and management**

**Description of the charity's trusts**

Type of governing document (e.g.. trust deed, constitution)	Constitution
How the charity is constituted (deg. trust, association, company)	CIO
Trustee selection methods (e.g.. appointed by, elected by)	The management of the Charity is the responsibility of the Trustees who are elected and co-opted under the terms of the Trust deed: The are elected by members during AGM meetings.

**Additional governance issues (Optional information)**

You **may choose** to include additional information, where relevant, about:

- policies and procedures adopted for the induction and training of trustees;
- the charity's organisational structure and any wider network with which the charity works;
- relationship with any related parties;
- trustees' consideration of major risks and the system and procedures to manage them.

<p><b>Policies</b> We have a safeguarding policy in place and all teachers and voluntary willing to help are DBS checked, are offered safeguarding and other relevant training on a regular basis upon necessity.</p> <p><b>The charity's organisational structure</b> All trustees are appointed for a period of 3 years and allocated to offer their honourable time voluntarily without any kind of remuneration.</p> <p>Les Petits Bilingues de Newham have membership renewed every year with the PARAPLUIE FLAM association which is responsible for the on-going CPD training required to stay in line with UK and French regulations.</p> <p><b>Risk management</b> The trustees have assessed the major risk to which the charity is exposed and are satisfied that systems and procedures are in place to mitigate exposure to the major risks.</p>
---

**Section C Objectives and activities**

**Summary of the objects of the charity set out in its governing document**

The purpose of Les Petits Bilingues de Newham is the advancement of education for the public benefit by providing French speaking and non-French speaking children from the ages of 3 to 16+ living in East London with lessons in French and other activities outside mainstream education to help:

- Those with an existing connection with French language, culture and heritage maintain this connection in the UK and with their extended families in their countries of origin.
- Bi-national families who are either settled permanently or temporarily in East London and whose children do not attend French educational establishments meet their needs and values through the provision of French cultural support with a focus on improving the children's language skills, confidence and self-esteem, which in turn will have a further positive impact on their literacy and speaking skills.
- Parents and children of Newham eager to develop such skills easily access such language learning facilities without having to travel long distance.
- Achieve these purposes using non-traditional and playful teaching methods aiming at creating an atmosphere of fun, engaging students' creativity in their learning and practice of French language

**Summary of the main activities undertaken for the public benefit in relation to these objects (include within this section the statutory declaration that trustees have had regard to the guidance issued by the Charity Commission on public benefit)**

This was one of our best achieved academic year since we operated as a French complimentary School and after the pandemic of COVID 19.

All our bilingual projects related to French language learning took place as planned through various language activities and games very well structured thanks to qualified teachers both from France and the UK who dedicated their times voluntarily to gain CPD throughout the year to enable children benefit the best of their knowledge. We maintained great standards to facilitate exceptional French bilingual projects to happen for the academic year 2022/2023. Part of various animations was the following extremely successful small projects held throughout the academic year:

**French national days celebration with cultural activities were held from January 2022 to April 2023:**

Our children gained in French cultural awareness through various adventurous games and activities related to the main national French days and/or celebrations such as Halloween, Christmas day, New Year's Eve, "La galette des rois" or Pancake Day "La Chandeleur", Chinese New Year, Easter, Eid day, Saint Patricks Day, Mothers/Father's Day and many more.

**French cooking activity:**

Our children not only enjoyed learning the vocabulary of the recipes of famous French "Galette des Rois" and "crêpes" as well as were able to enjoy their final cooking.

Indeed our "Cooking in French" class became extremely popular as French Crêpes and Galettes des Rois were deliciously cooked and tasted from our students in December 2022 and February 2023 respectively.

**Well honoured humanitarian action of Les Petits Bilingues de Newham:**

Parents from our school kindly contributed to dedicate their time and efforts for the cause of our local school with their fund-raising project that was held for the earthquake that happened in Turkey in February 2023.

Part of their action was to sell French biscuits and raise money that we entirely gave to the local school to help the affected people in need in Turkey.

**World book day in French was celebrated in Mars 2023:**

Our students were offered to choose and then exchange on a French book of their choice from our Little French Library.

**Local French Bilingual Community groups of Newham created throughout our school enabled:**

- Positive and valuable exchange with the local community Mums through the "Mummies dinner group" for a monthly meet up to discuss about their children bilingual education and French language learning opportunities, development, progress to benefit their children now and in the long run (GSCE, A LEVELS).
- Interesting and rapid marketing tool by promoting French language learning and cultural heritage awareness of Les Petits Bilingues de Newham inside the local community and beyond.

**French coffee morning** at les Petits Bilingues de Newham took place once every three months:

Peaceful constructive moments were shared during our school parents meet up time in the morning surrounding French Bakery with "croissants and petits pains au chocolat" while children are benefiting from engaging language learning activities and involved into language game time.

Towards the end of the academic year for the final term we also projected to organise some bilingual francophone outdoor and indoor adventures for our children. Our cultural animations were exceptionally popular and positively impacted our students learning:

**Environmental protection and energy saving activity in French:**

Intervention from scholars from UCL working on a local Energy saving project intervene in our school to teach students about how to save energy and we built a project around it in French (March 23).

**French Drama activity:**

In class intervention with our French drama teacher to initiate our children towards wonderful language learning tools and ways of better expressing the language with real French intonations.

Great exchange with Woolwich Works-Actin Theatre - The French Institute theatre and cinema in April 2023.

**Art and crafts activities in French:**

Amazing organisation was in place in the school for our children to celebrate "la fête de Pâques" through a trail with Easter egg hunt and crafts activities to celebrate easter times in April 2023.

**Children mindfulness and well-being in French:** healthy eating awareness and the importance of regular physical activities was explained to our pupils by the intervention of a French nutritionist and coach on 13th May 2023.

**French Music and song class for June 2023:**

Celebrated Musical day with beautiful French songs on the 24th of June with the intervention of a guitarist.

**Our end of year school fun day (July 2023)**

Planned visits and partnership for new language project ideas

We aimed to bring our children to Docklands Museum

At Typhoon Dragon Boat Club

**French Forest class:**

French learning activities on plants, gardening held in open air at Thames Barrier Park in Mai 2023.

Furthermore, we grabbed some great opportunities through local language conferences to build upon some amazing partnerships for the development of further project ideas related to French language learning for the benefit our students.

We were lucky to have the support of our local Royal Wharf Community Centre, Local School and senior leadership staff to support our French language projects to allow our French bilingual children to benefit from various fun activities.

Our fellow partnerships allowed children to travel in London for educational visits at very low and/or free of costs.

« **Destination DLR** » for instance:

We approached their services for planning the visit of « Museum of London in Docklands » « The Crystal » (in Royal Victoria), « Fly a kite on Blackheath » (in Lewisham), « Newham City Farm » (in Beckton).

With "**Bilingual Matter**" we organised a meeting for Newham and East London parents enabling them along with their children to be provided with French learning resources in terms of bilingual education and to discuss about their children language learning current and further opportunities through complementary and /or bilingual school.

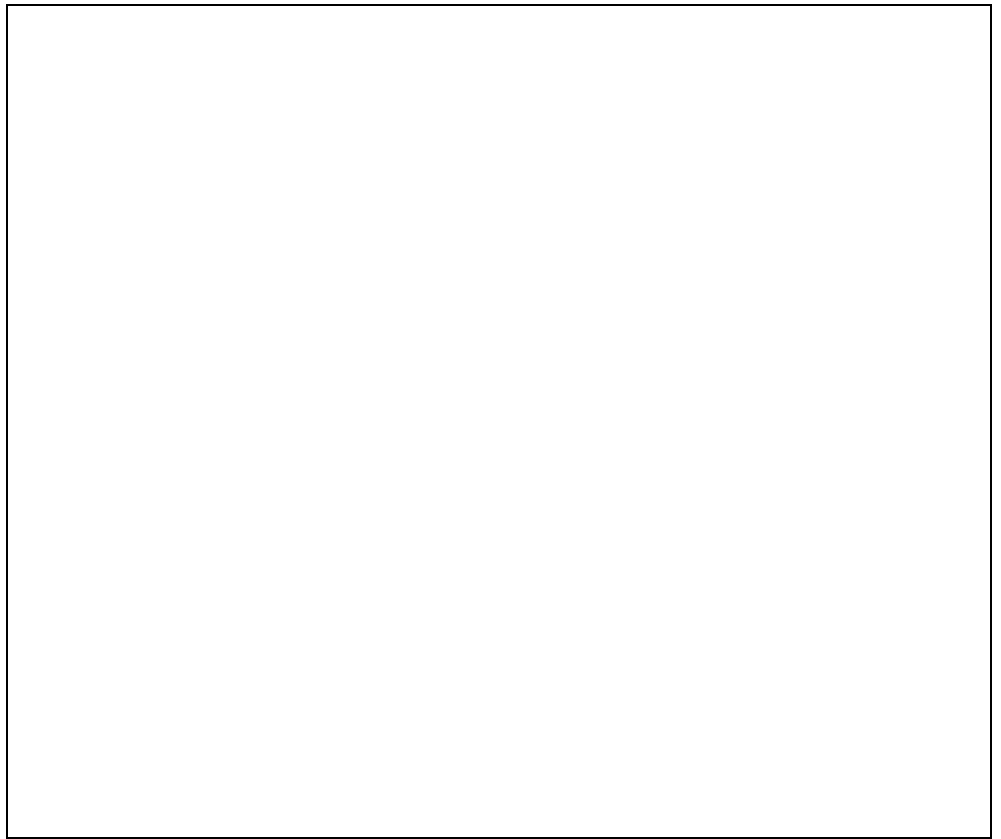
We approached "**Bilinguakid**" services and platform to discuss for a bilingual education need for our students in French language learning. This was a great exchange with our language expert Anna Joachim.

Finally, we worked collaboratively with "**Parapluie FLAM UK**", "**Fédération FLAM Monde**" in terms of excellent language teaching resources; Indeed, this worldwide association of French complementary schools in collaboration with the AEFÉ (the French Educational Agency for Foreign French Language) helps local French schools all over the world with advice, support and teachers CPD online training allowing them to stay up to date with the French curriculum and national one and to ensure it is well respected and well regulated.

**Additional details of objectives and activities (Optional information)**

You **may choose** to include further statements, where relevant, about:

- policy on grant-making;
- policy programme related investment;
- contribution made by volunteers.



## Section D

## Achievements and performance

## Section D

## Achievements and performance

Summary of the main achievements of the charity during the year

Further development plans for Les Petits Bilingues de Newham outlining the great achievements of charity during the year

We were honoured to be invited at "**We are Beckton & Royal Docks Community Assembly**" to meet Thelma Odoi, to present our bilingual French project for native speakers and francophone community of Newham. We also obtained a great opportunity to be signposted to "**We are volunteering we are Newham**" to get support towards the voluntary department from Newham Council to benefit our students' language learning programme.

Finally, our **Custom House Bookshop** as well as "**Curious by nature-Forest School Beckton**" enabled a beautiful exchange to respectively not only build upon a future French community library to encourage reading for local students and francophone families living in Newham but also offered the possibility to start with some resources and open-air Montessori activities ideas for our green class project "classe verte".

Therefore, **our French Forest class was a success:**

We undertook French learning activities on plants, gardening held in open air at Thames Barrier Park in Mai 2023.

**French Drama activity:**

In class intervention with our French drama teacher to initiate our children towards wonderful language learning tools and ways of better expressing the language with real French intonations.

## Section E

## Financial review

Brief statement of the charity's policy on reserves

Our reserves result from accumulated unrestricted amount surpluses. We intend to maintain our reserves at a level which is at least equivalent to a rental deposit of six month's rent plus one term's operational expenditure. This is to mitigate against our principal risks of fluctuating pupil numbers and/or face any increase in the rental costs overall. Our trustees maintain a meticulous budgeting policy to be reviewed on a yearly basis to ensure the stability of the charity budget to stay accurate stay in line with the regulations enabling us to fulfil our obligations.

Details of any funds materially in deficit

Further financial review details (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant about:


- the charity's principal sources of funds (including any fund-raising);
- how expenditure has supported the key objectives of the charity;
- investment policy and objectives including any ethical investment policy adopted.

**Section F Other optional information**

**Section G Declaration**

The trustees declare that they have approved the trustees' report above.

Signed on behalf of the charity's trustees

<b>Signature(s)</b>		
<b>Full name(s)</b>	Burhana TAJAMMAL	
<b>Position (e.g. Secretary, Chair, etc.....)</b>	Chair	
<b>Date</b>	25/10/2024	



CHARITY COMMISSION  
FOR ENGLAND AND WALES

Charity Name <b>LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM</b>	No (if any)
---	-------------

**CC16a**

## Receipts and payments accounts

For the period from	Period start date 01/01/2023	To	Period end date 30/06/2023
---------------------	---------------------------------	----	-------------------------------

### Section A Receipts and payments

	Unrestricted funds to the nearest £	Restricted funds to the nearest £	Endowment funds to the nearest £	Total funds to the nearest £	Last year to the nearest £
<b>A1 Receipts</b>					
	4,898	6,647	-	11,545	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total (Gross income for AR)</b>	<b>4,898</b>	<b>6,647</b>	<b>-</b>	<b>11,545</b>	<b>-</b>
<b>A2 Asset and investment sales, (see table).</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total receipts</b>	<b>4,898</b>	<b>6,647</b>	<b>-</b>	<b>11,545</b>	<b>-</b>
<b>A3 Payments</b>					
	11,320	-	-	11,320	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	<b>11,320</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11,320</b>	<b>-</b>
<b>A4 Asset and investment purchases, (see table)</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total payments</b>	<b>11,320</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11,320</b>	<b>-</b>
<b>Net of receipts/(payments)</b>	<b>- 6,422</b>	<b>6,647</b>	<b>-</b>	<b>225</b>	<b>-</b>
A5 Transfers between funds	-	-	-	-	-
A6 Cash funds last year end	-	-	-	-	-
<b>Cash funds this year end</b>	<b>- 6,422</b>	<b>6,647</b>	<b>-</b>	<b>225</b>	<b>-</b>

## Section B Statement of assets and liabilities at the end of the period

Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B1 Cash funds</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
	<b>Total cash funds</b>	-	-	-
	(agree balances with receipts and payments account(s))	Agreement Error	Agreement Error	OK


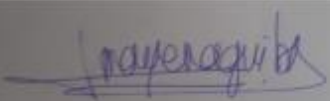
	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B2 Other monetary assets</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-

	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B3 Investment assets</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B4 Assets retained for the charity's own use</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

	Details	Fund to which liability relates	Amount due (optional)	When due (optional)
<b>B5 Liabilities</b>			-	
			-	
			-	

Signed by one or two trustees on behalf of all the trustees

Signature	Print Name	Date of approval
	Burhana TAJAMMAL	25.10.2024
	Julia MAYENAQUIBY	25.10.2024

**LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM**

England & Wales - Charity number 1178621

---

# Accounts

---

# Trustees' Annual Report for the period

	Period start date			Period end date			
<b>From</b>	01	01	2022	<b>To</b>	31	12	2022

## Section A Reference and administration details

**Charity name**

LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM

**Other names charity is known by**

**Registered charity number (if any)**

1178621

**Charity's principal address**

Brampton Primary School	
Brampton Road	
East Ham	
Postcode E6 3LB	London

### Names of the charity trustees who manage the charity

	Trustee name	Office (if any)	Dates acted if not for whole year	Name of person (or body) entitled to appoint trustee (if any)
1	Burhana TAJAMMAL	Chair		First trustee
2	Shemaila RASHID	Treasurer		First Trustee
3	Anne-Cécile MAFFAT	Secretary		First trustee
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

### Names of the trustees for the charity, if any, (for example, any custodian trustees)

Name	Dates acted if not for whole year
------	-----------------------------------


### Names and addresses of advisers (Optional information)

Type of adviser	Name	Address

### Name of chief executive or names of senior staff members (Optional information)

--

## Section B Structure, governance and management

### Description of the charity's trusts

Type of governing document (e.g.. trust deed, constitution)	Constitution
How the charity is constituted (deg. trust, association, company)	CIO
Trustee selection methods (e.g.. appointed by, elected by)	The management of the Charity is the responsibility of the Trustees who are elected and co-opted under the terms of the Trust deed: The are elected by members during AGM meetings.

### Additional governance issues (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant, about:

- policies and procedures adopted for the induction and training of trustees;
- the charity's organisational structure and any wider network with which the charity works;
- relationship with any related parties;
- trustees' consideration of major risks and the system and procedures to manage them.

#### Policies

We have a safeguarding policy in place and all teachers and voluntary willing to help are DBS checked, are offered safeguarding and other relevant training on a regular basis upon necessity.

#### The charity's organisational structure

All trustees are appointed for a period of 3 years and allocated to offer their honourable time voluntarily without any kind of remuneration.

Les Petits Bilingues de Newham have membership renewed every year with the PARAPLUIE FLAM association which is responsible for the on-going CPD training required to stay in line with UK and French regulations.

#### Risk management

The trustees have assessed the major risk to which the charity is exposed and are satisfied that systems and procedures are in place to mitigate exposure to the major risks.

## Section C Objectives and activities

**Summary of the objects of the charity set out in its governing document**

The purpose of Les Petits Bilingues de Newham is the advancement of education for the public benefit by providing French speaking and non-French speaking children from the ages of 5 to 16+ living in East London with lessons in French and other activities outside mainstream education to help:

- Those with an existing connection with French language, culture and heritage maintain this connection in the UK and with their extended families in their countries of origin.
- Bi-national families who are either settled permanently or temporarily in East London and whose children do not attend French educational establishments meet their needs and values through the provision of French cultural support with a focus on improving the children's language skills, confidence and self-esteem, which in turn will have a further positive impact on their literacy and speaking skills.
- Parents and children of Newham eager to develop such skills easily access such language learning facilities without having to travel long distance.
- Achieve these purposes using non-traditional and playful teaching methods aiming at creating an atmosphere of fun, engaging students' creativity in their learning and practice of French language

**Summary of the main activities undertaken for the public benefit in relation to these objects (include within this section the statutory declaration that trustees have had regard to the guidance issued by the Charity Commission on public benefit)**

All our bilingual projects related to French language learning took place as planned through various language activities and games. We maintained great standards to enable French bilingual projects to happen for the academic year 2021/2022.

**French national days celebration** with cultural activities was held from October to December 2021 and January/February 2022:

Our children gained in French cultural awareness through various adventurous games and activities related to the main national French days and/or celebrations such as Halloween, Christmas day, New Year's Eve, "La galette des rois" or Pancake Day "La Chandeleur", Chinese New Year, Easter, Eid day, Saint Patricks Day, Mothers/Father's Day and many more.

**French cooking activity**

Our children not only enjoyed learning the vocabulary of the recipes of famous French "Galette des Rois" and "crêpes" as well as were able to enjoy their final cooking.

Indeed our "Cooking in French" class became extremely popular as French Crêpes and Galettes des Rois were deliciously cooked and tasted from our students in December 2021 and February 2022 respectively.

**French music and song class** for June 2022:

Celebrated Musical day with beautiful French songs on the 24th of June with the intervention of a guitarist.

Our end of year school fun day was celebrated In July 2022.

Finally, we exchanged collaboratively with the association recognised under the name of FLAM Monde with Heads of various French school spread worldwide in terms of sharing excellent language learning and teaching resources and ways of improvement to benefit the education of the children.

We confirm the trustees have had regard to the Charity Commission's Guidance on public benefit.

**Additional details of objectives and activities (Optional information)**

You **may choose** to include further statements, where relevant, about:

- policy on grant-making;
- policy programme related investment;
- contribution made by volunteers.

CPD were offered to our teachers by FLAM Monde, an association managing all FLAM French schools worldwide as well as Parapluie FLAM, head association regulating of UK based French FLAM schools.

Our school volunteers mainly represented by local French speaking resident and/or students undertaking teacher training course such as PGCE;

## Section D

## Achievements and performance

### Summary of the main achievements of the charity during the year

Some of the great achievements of charity during the year encountered our honourable invitation at “**We are Beckton & Royal Docks Community Assembly**” to enable a beautiful exchange for local students and francophone families living in Newham offering them the possibility to start with some resources and open-air Montessori activities ideas for our green class project” classe verte”.

Therefore, **our French Forest class was a success:**

We undertook French learning activities on plants, gardening held in open air at Thames Barrier Park in May 2022.

**French Drama activity:**

In class intervention with our French drama teacher to initiate our children towards wonderful language learning tools and ways of better expressing the language with real French intonations.

French university admission offered to two of our best students of Les Petits Bilingues de Newham for having regularly attended our French activities and put great efforts towards the learning of “Molière’s” language.

## Section E

## Financial review

### Brief statement of the charity’s policy on reserves

Our reserves result from accumulated unrestricted amount surpluses. We intend to maintain our reserves at a level which is at least equivalent to a rental deposit of seven months’ rent plus one term operational expenditure. This is to mitigate against our principal risks of fluctuating pupil numbers and/or face any increase in the rental costs overall. Our trustees maintain a meticulous budgeting policy to be reviewed on a yearly basis to ensure the stability and accuracy of the charity budget in line with the regulations and thus the reserves enabling us to continue fulfil our obligations.

### Details of any funds materially in deficit

### Further financial review details (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant about:


- the charity's principal sources of funds (including any fund-raising);
- how expenditure has supported the key objectives of the charity;
- investment policy and objectives including any ethical investment policy adopted.

**Section F Other optional information**

**Section G Declaration**

The trustees declare that they have approved the trustees' report above.

Signed on behalf of the charity's trustees

<b>Signature(s)</b>		
<b>Full name(s)</b>	Burhana TAJAMMAL	
<b>Position (e.g. Secretary, Chair, etc.....)</b>	Chair	
<b>Date</b>	02/06/2024	



CHARITY COMMISSION  
FOR ENGLAND AND WALES

Charity Name <b>LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM</b>	No (if any)
---	-------------

**CC16a**

## Receipts and payments accounts

For the period from	Period start date 01/01/2022	To	Period end date 31/12/2022
---------------------	---------------------------------	----	-------------------------------

### Section A Receipts and payments

	Unrestricted funds to the nearest £	Restricted funds to the nearest £	Endowment funds to the nearest £	Total funds to the nearest £	Last year to the nearest £
<b>A1 Receipts</b>					
	8,206	8,062	-	16,268	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total (Gross income for AR)</b>	<b>8,206</b>	<b>8,062</b>	<b>-</b>	<b>16,268</b>	<b>-</b>
<b>A2 Asset and investment sales, (see table).</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total receipts</b>	<b>8,206</b>	<b>8,062</b>	<b>-</b>	<b>16,268</b>	<b>-</b>
<b>A3 Payments</b>					
	16,268	-	-	16,268	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	<b>16,268</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16,268</b>	<b>-</b>
<b>A4 Asset and investment purchases, (see table)</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total payments</b>	<b>16,268</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16,268</b>	<b>-</b>
<b>Net of receipts/(payments)</b>	<b>- 8,062</b>	<b>8,062</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A5 Transfers between funds	-	-	-	-	-
A6 Cash funds last year end	-	-	-	-	-
<b>Cash funds this year end</b>	<b>- 8,062</b>	<b>8,062</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## Section B Statement of assets and liabilities at the end of the period

Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B1 Cash funds</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
	<b>Total cash funds</b>	-	-	-
	(agree balances with receipts and payments account(s))	Agreement Error	Agreement Error	OK

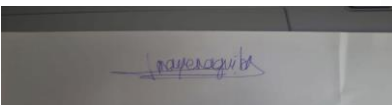
Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B2 Other monetary assets</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-

Categories	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B3 Investment assets</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

Categories	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B4 Assets retained for the charity's own use</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

Categories	Details	Fund to which liability relates	Amount due (optional)	When due (optional)
<b>B5 Liabilities</b>			-	
			-	
			-	
			-	
			-	

Signed by one or two trustees on behalf of all the trustees



Signature

Print Name

Burhana TAJAMMAL  
Julia MAYENAQUIBY

Date of approval

21/05/2024  
21/05/2024

**LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM**

England & Wales - Charity number 1178621

---

# Accounts

---



# Trustees' Annual Report for the period

From	Period start date			To	Period end date		
	01	01	2021		31	12	2021

## Section A Reference and administration details

Charity name

LES PETITS BILINGUES DE NEWHAM

Other names charity is known by

Registered charity number (if any)

1178621

Charity's principal address

Brampton Primary School	
Brampton Road	
East Ham	
Postcode E6 3LB	London

### Names of the charity trustees who manage the charity

	Trustee name	Office (if any)	Dates acted if not for whole year	Name of person (or body) entitled to appoint trustee (if any)
1	Burhana TAJAMMAL	Chair		First trustee
2	Shemaila RASHID	Treasurer		First Trustee
3	Anne-Cécile MAFFAT	Secretary		First trustee
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

### Names of the trustees for the charity, if any, (for example, any custodian trustees)

Name	Dates acted if not for whole year
------	-----------------------------------


### Names and addresses of advisers (Optional information)

Type of adviser	Name	Address

### Name of chief executive or names of senior staff members (Optional information)

--

## Section B Structure, governance and management

### Description of the charity's trusts

Type of governing document (eg. trust deed, constitution)	Constitution
How the charity is constituted (eg. trust, association, company)	CIO
Trustee selection methods (eg. appointed by, elected by)	The management of the Charity is the responsibility of the Trustees who are elected and co-opted under the terms of the Trust deed: The are elected by members during AGM meetings.

### Additional governance issues (Optional information)

You **may choose** to include additional information, where relevant, about:

- policies and procedures adopted for the induction and training of trustees;
- the charity's organisational structure and any wider network with which the charity works;
- relationship with any related parties;
- trustees' consideration of major risks and the system and procedures to manage them.

#### Policies

We have a safeguarding policy in place and all teachers and voluntary willing to help are DBS checked, are offered safeguarding and other relevant training on a regular basis upon necessity.

#### The charity's organisational structure

All trustees are appointed for a period of 3 years and allocated to offer their honourable time voluntarily without any kind of remuneration.

Les Petits Bilingues de Newham have membership renewed every year with the PARAPLUIE FLAM association which is responsible for the ongoing CPD training required to stay in line with UK and French regulations.

#### Risk management

The trustees have assessed the major risk to which the charity is exposed and are satisfied that systems and procedures are in place to mitigate exposure to the major risks.

## Section C Objectives and activities

**Summary of the objects of the charity set out in its governing document**

The purpose of Les Petits Bilingues de Newham is the advancement of education for the public benefit by providing French speaking and non-French speaking children from the ages of 5 to 16+ living in East London with lessons in French and other activities outside mainstream education to help:

- Those with an existing connection with French language, culture and heritage maintain this connection in the UK and with their extended families in their countries of origin.
- Bi-national families who are either settled permanently or temporarily in East London and whose children do not attend French educational establishments meet their needs and values through the provision of French cultural support with a focus on improving the children's language skills, confidence and self-esteem, which in turn will have a further positive impact on their literacy and speaking skills.
- Extend the achieve these purposes by the use of non-traditional and playful teaching methods aiming at creating an atmosphere of fun, engaging students' creativity in their learning and practice of French language.

**Summary of the main activities undertaken for the public benefit in relation to these objects (include within this section the statutory declaration that trustees have had regard to the guidance issued by the Charity Commission on public benefit)**

In the academic year 2020/2021 number of students decreased due to the restricted number allowed in a classroom. However, most of our classes benefited from online French activities with platform such as Google classroom, Kahoot, Padlet. Online cooking and learning were held to provide our students with independent learning tools.in French and Linguascope Furthermore, we grabbed some great opportunities through local language conferences to build upon some amazing partnerships for the development of further project ideas related to French language learning for the benefit our students. Part of our cultural and French annual celebrations programme "Noël dans le monde" (Christmas worldwide) our children created Christmas cards through amazing art and crafts activities and their final work were shared online. In terms of planned school trips, we were able to partnership with Newham local transport group known as DLR to further allow children to travel in London for educational visits at free of costs. « **Destination DLR** » for instance: We approached their services for planning the visit of « Museum of London in Docklands » « The Crystal » (in Royal Victoria), « Newham City Farm » (in Beckton).

We confirm the trustees have had regard to the Charity Commission's Guidance on public benefit.

**Additional details of objectives and activities (Optional information)**

You **may choose** to include further statements, where relevant, about:

- policy on grantmaking;
- policy programme related investment;
- contribution made by volunteers.

Several CPD trainings had been offered to the teachers organized by the Parapluie FLAM (Français Langue Maternelle/ French as a Mother Tongue), an association of FLAM schools in the UK. Our volunteers are parents helping in some classrooms, at the library and in the refectory at the Coffee stand.

Our volunteers are some parents helping in some classrooms, at the library and in the refectory at the Coffee stand.

## Section D

## Achievements and performance

**Summary of the main achievements of the charity during the year**

As part of our cultural and art topic our young pupils took part in a Visual art activity in line with: "Bickids" with artist Gustave KLIFFT.

Our other older group of students participated to a debating activity on a precise topic chosen through « TV5 Monde », « RFI », and « 1Jour 1actu ».

One of our excellent students successfully achieved A\* in their French A levels exams and many GSCE students obtained excellent grade in their French exams as well as some more confident even prepared themselves towards the DELF examination thanks to regular attendance and personal efforts put towards the French language learning in our school.

## Section E

## Financial review

**Brief statement of the charity's policy on reserves**

**Details of any funds materially in deficit**

**Further financial review details (Optional information)**

You **may choose** to include additional information, where relevant about:


- the charity's principal sources of funds (including any fundraising);
- how expenditure has supported the key objectives of the charity;
- investment policy and objectives including any ethical investment policy adopted.

**Section F Other optional information**

**Section G Declaration**

The trustees declare that they have approved the trustees' report above.

Signed on behalf of the charity's trustees

<b>Signature(s)</b>		
<b>Full name(s)</b>	Burhana TAJAMMAL	
<b>Position (eg Secretary, Chair, etc)</b>	Chair	
<b>Date</b>	23/05/2024	



CHARITY COMMISSION  
FOR ENGLAND AND WALES

Charity Name <b>LES PETITS BILINGUES</b>	No (if any)
---	-------------

**CC16a**

## Receipts and payments accounts

For the period from	Period start date 01/01/2021	To	Period end date 31/12/2021
---------------------	---------------------------------	----	-------------------------------

### Section A Receipts and payments

	Unrestricted funds to the nearest £	Restricted funds to the nearest £	Endowment funds to the nearest £	Total funds to the nearest £	Last year to the nearest £
<b>A1 Receipts</b>					
	3,418	1,414	-	4,832	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total (Gross income for AR)</b>	3,418	1,414	-	4,832	-
<b>A2 Asset and investment sales, (see table).</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	-	-	-	-	-
<b>Total receipts</b>	3,418	1,414	-	4,832	-
<b>A3 Payments</b>					
	4,832	-	-	4,832	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	4,832	-	-	4,832	-
<b>A4 Asset and investment purchases, (see table)</b>					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
<b>Sub total</b>	-	-	-	-	-
<b>Total payments</b>	4,832	-	-	4,832	-
<b>Net of receipts/(payments)</b>	- 1,414	1,414	-	-	-
A5 Transfers between funds	-	-	-	-	-
A6 Cash funds last year end	-	-	-	-	-
<b>Cash funds this year end</b>	- 1,414	1,414	-	-	-

## Section B Statement of assets and liabilities at the end of the period

Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B1 Cash funds</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
	<b>Total cash funds</b>	-	-	-
	(agree balances with receipts and payments account(s))	Agreement Error	Agreement Error	OK


	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
<b>B2 Other monetary assets</b>		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-

	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B3 Investment assets</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

	Details	Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
<b>B4 Assets retained for the charity's own use</b>			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-

	Details	Fund to which liability relates	Amount due (optional)	When due (optional)
<b>B5 Liabilities</b>			-	
			-	
			-	
			-	
			-	

Signed by one or two trustees on behalf of all the trustees

Signature	Print Name	Date of approval
	Burhana TAJAMMAL Juila MAYENAQUIBY	21/05/2024 <b>21/05/2024</b>